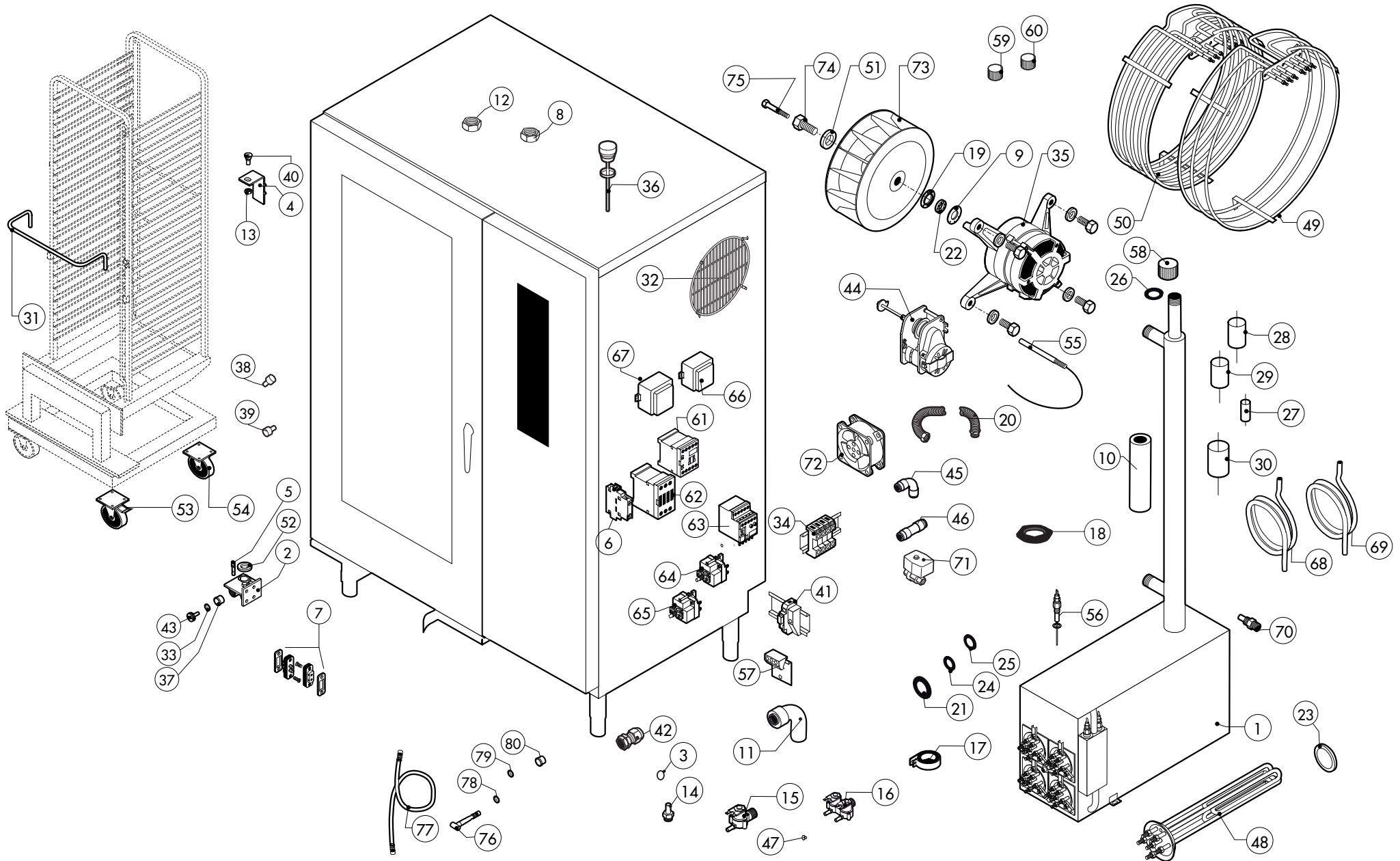


**ATTENZIONE:** PER TENSIONI SPECIALI, SPECIFICARE SEMPRE IL MODELLO DI FORNO ED IL NUMERO DI MATRICOLA  
**ATTENTION:** FOR SPECIAL VOLTAGES, PLEASE ALWAYS SPECIFY THE OVEN MODEL AND THE SERIAL NUMBER

**ATTENTION:** POUR TENSIONS SPÉCIALES, MERCI DE SPÉCIFIER TOUJOURS LE MODÈLE DU FOUR ET LE NUMÉRO DE SÉRIE  
**ACHTUNG:** BEI SONDRERSPANNUNGEN, BITTE IMMER OFEN-MODELL UND SERIENNUMMER GEBEN.

ed. 0614



**ATTENZIONE:** PER ORDINARE I RICAMBI, SPECIFICARE SEMPRE IL MODELLO DI FORNO ED IL NUMERO DI MATRICOLA  
**ATTENTION:** WHEN ORDERING SPARE PARTS, PLEASE ALWAYS SPECIFY THE OVEN MODEL AND THE SERIAL NUMBER

**ATTENTION:** POUR COMMANDER DES PIÈCES, MERCI DE SPECIFIER TOUJOURS LE MODÈLE DU FOUR ET LE NUMÉRO DE SÉRIE  
**ACHTUNG:** UM ERSATZTEILE ZU BESTELLEN, BITTE IMMER OFEN-MODELL UND SERIENNUMMER GEBEN.

ed. 0614

POS.	COD.	Pz.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN
1	R11214100	1	ASS.BOILER C/CAL-OUT KME202	STEAM GENERATOR ASSEMBLY	CHAUDIERE COMPLETE	DAMPFERZEUGER KOMPLETT	BOILER COMPLETO
2	R11205390	1	ASS.CERNIERA INFERIORE M-V/201-202	LOWER DOOR HINGE	CHARNIERE INFERIEURE PORTE	UNTERES SCHARNIER	BISAGRA INFERIOR
3	R62070023	3	BICONO PILOTA TUBO D.6 905.	BICONE D.6	BICONE D. 6	KEGEL D.6	BICONO D.6
4	R11426830	1	CERNIERA SUPER.PORTA SR.2013	UPPER DOOR HINGE	CHARNIERE SUPERIEURE PORTE	OBERES SCHARNIER	BISAGRA SUPERIOR
5	R58002540	1	CHIAVETTA X PERNO C/FERMO PORTM-V/120-22	DOOR PIVOT SUNK KEY	CLAVETTE POUR CHEVILLE PORTE	KEIL F. TUERSTIFT	LLAVE PARA PERNO PUERTA
6	R65140430	2	CONT.AUS. 1L+1R 3RH1921-1EA11 SIEMENS	AUX.CONTACT 1L+1R	CONTACT AUXILIAIRE 1L+1R	ZUSÄTZLICHER KONTAKT 1L+1R	CONTACTO AUXILIAR 1L+1R
7	R65260752	1	CONTATTO PER LUCI SR.2014+FORNI A PAVIM.	LAMPS CONTACT BLOCK	CONTACT ECLAIRAGE	LICHTKONTSCHALTER	CONTACTO PARA LUZ
8	R65240040	1	CONTRODADO PER RACCORDO 107 Z/29	CABLE GLAND LOCK NUT	CONTRE-ECROU POUR RONDELLE FIXATION	MUTTER	CONTRODADO PASACABLE
9	R58003850	2	CONTROFLANGIA GUARN.GRANDE	MOTOR GASKET BRASS COUNTER FLANGE	CONTRE- BRIDE JOINT MOTEUR	GEGENFLANSCH F. MOTORDICHTUNG	CONTRABRIDA JUNTA MOTOR
10	R80010110	1	COPPELLA LANA VETRO 76x30mm SCHALEN	ISOLATION	ISOLATION	AISLAMIENTO	DAMMUNG
11	R62280038	1	CURVA C/MORSET.HTS-HTSW X TUBO D.50 D.50X	CURVE WITH TERMINAL	COURBE AVEC BORNIER	KURVE MIT KLEMM	CURVA CON REGLETERA
12	R58004030	4	DADO INOX 1"1/4X8 M/110-210-220 031010	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
13	R58004050	1	DADO PER PERNO CERNIERA REG. M/106-220	NUT FOR UPPER DOOR HINGE	ECROU CHEVILLE CHARNIERE SUPERIEURE	MUTTER F. OBERES SCHARNIERSTIFT	TUERCA PARA PERNO BISAGRA SUPERIOR
14	R62060223	3	DADO PILOTA TUBO D.6 0903/1.	NUT D.6	ECROU D. 6	MUTTER D.6	DADO D.6
15	R65110200	1	E.V. 1 VIA 220V 50HZ X J.G.CON ATTACC	SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE	MAGNETVENTIL	ELECTROVALVULA
16	R65110210	1	E.V. 2 VIE 220V 50HZ X J.G.CON ATTACC	SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE	MAGNETVENTIL	ELECTROVALVULA
17	R65280490	1	FERRITE TOROIDALE FT36	FERRITE FT63	FERRITE FT63	FERRIT FT63	FERRITA FT63
18	R70010120	1	GUARNIZIONE SILICONE ROSSO 90X90X3	RED GASKET	JOINT ROUGE	ROTEN DICHTUNG	JUNTA ROJA
19	R58003840	2	FLANGIA GUARN.GRANDE	MOTOR GASKET BRASS FLANGE	BRIDE JOINT MOTEUR	FLANSCH F. MOTORDICHTUNG	BRIDA JUNTA MOTOR
20	R62180022	1	FLEX H2O L=10-20CM M/F3/4" INOX DADO OT.	FLEXIBLE PIPE	TUBE FLEXIBLE	FLEXROHR	TUBO FLEXIBLE
21	R70010030	1	GUARNIZIONE OR 6,07 X 1,78 SILICONE	GASKET OR 6,07 X 1,78	JOINT OR 6,07 X 1,78	RINGDICHTUNG OR 6,07 X 1,78	JUNTA OR 6,07 X 1,78
22	R70020050	2	GUARNIZIONE MARK IV MLA 2400.02.05	GASKET	JOINT	RINGDICHTUNG	JUNTA
23	R70045010	1	GUARNIZIONE NERA RESISTENZA BOILER	GASKET	JOINT	RINGDICHTUNG	JUNTA
24	R70010210	1	GUARNIZIONE OR NBR 70 18,72x2,62 C.3075	GASKET OR 18,72x2,62	JOINT OR 18,72x2,62	RINGDICHTUNG OR 18,72x2,62	JUNTA OR 18,72x2,62
25	R65070230	1	GUARNIZIONE PER TERM.SIC.CA-MERM/106-110	GASKET	JOINT	RINGDICHTUNG	JUNTA
26	R70050140	1	GUARNIZIONE X TAPPO BOYLER PLAST. G40015	GASKETS	JOINT	RINGDICHTUNG	JUNTA
27	R70060080	1	MANICOTTO SILICONE D.13X18X80	SILICON SLEEVE	SILICONE SLEEVE	SILIKONHÜLLE	FUNDA DE SILICONA
28	R70060020	1	MANICOTTO SILICONE D.30X35X9 TAPPO SFIA	SILICON SLEEVE	SILICONE SLEEVE	SILIKONHÜLLE	FUNDA DE SILICONA
29	R70060040	2	MANICOTTO SILICONE D.50X50X3	SILICON SLEEVE	SILICONE SLEEVE	SILIKONHÜLLE	FUNDA DE SILICONA
30	R70060050	1	MANICOTTO SILICONE D.60	SILICON SLEEVE	SILICONE SLEEVE	SILIKONHÜLLE	FUNDA DE SILICONA
31	R10457840	1	MANIGLIA CARRELLO KS/021-040	HANDLE FOR TROLLY	POIGNÉE POUR CHARIOT PORTE POELES	HANDGRIFF-LAUFKATZE	MANIJA CARRO PORTABANDEJAS
32	R75300090	2	MASCHERINA VENTILATORE D.350	FAN GUARD GRID D.350	GRILLE VENTILATEUR D.350	VENTILATORSCHUTZGITTER D.350	REJILLA VENTILADOR D.350
33	R61620091	16	MOLLA A TAZZA D.14/6,4X0,8 C70.	BELLEVILLE WASHER Ø 14/6.4	RESSORT A DISQUE Ø 14/6.4	TELLERFEDER Ø 14/6.4	MUELLE A DISCO Ø 14/6.4
34	R65220310	1	MORSETTIERA LX5N (TIPO 5) NEW C/TERRA PASS	TERMINAL BOARD	BORNIER	KLEMMLEISTE	REGLETERA
35	R65040530	2	MOTORE KW 055 F3 4P 3039 200-440V I	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
36	R10100140	1	TAPPO SFIATO COMPLETO M/106-220	COVER	BOUCHON	ABDECKUNG	TAPON
37	R58002550	1	PATTINO FERMO PORTA M-V/120 - 220	DOOR RETAINER GUIDE SHOE	PATIN ARRET PORTE	GLEITSTUECK F. TUEARRETIERUNG	PATILLA CIERRE PUERTA
38	R58003140	3	PERNO AGGANCIO DEFLETTORE	FAN GUARD PANEL PIN	PIVOT DEFLECTEUR	BOLZEN FÜR LUFTLEITBLECH	PERNO CIERRE DEFLECTOR
39	R58003110	3	PERNO FISSAGGIO DEFLETTORE	FAN GUARD PANEL PIN	PIVOT DEFLECTEUR	BOLZEN FÜR LUFTLEITBLECH	PERNO CIERRE DEFLECTOR

**ATTENZIONE:** PER ORDINARE I RICAMBI, SPECIFICARE SEMPRE IL MODELLO DI FORNO ED IL NUMERO DI MATRICOLA  
**ATTENTION:** WHEN ORDERING SPARE PARTS, PLEASE ALWAYS SPECIFY THE OVEN MODEL AND THE SERIAL NUMBER

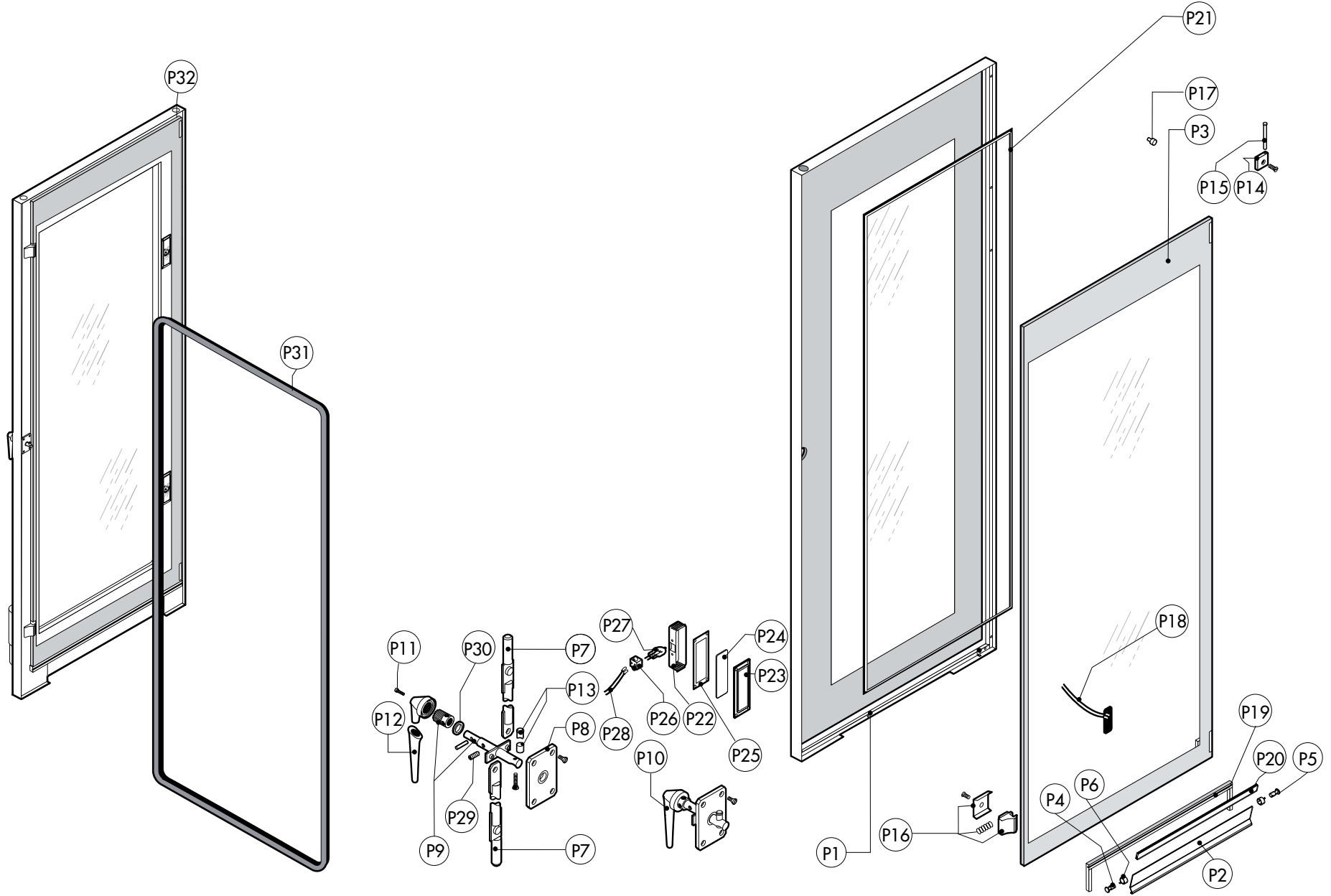
**ATTENTION:** POUR COMMANDER DES PIÈCES, MERCI DE SPECIFIER TOUJOURS LE MODÈLE DU FOUR ET LE NUMÉRO DE SÉRIE  
**ACHTUNG:** UM ERSATZTEILE ZU BESTELLEN, BITTE IMMER OFEN-MODELL UND SERIENNUMMER GEBEN.

ed. 0614

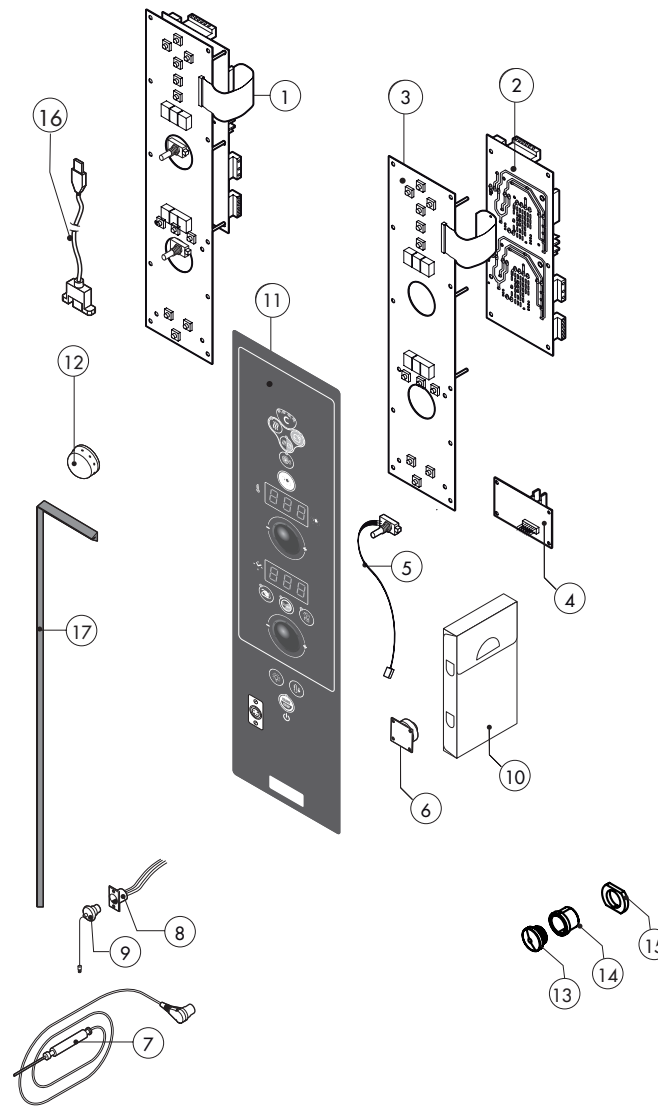
POS.	COD.	Pz.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN
40	R58002150	1	PERNO SUP.CERNIERA REG. M/106-220	UPPER HINGE PIN	CHEVILLE CHARNIERE SUPERIEURE	OBERES SCHARNIERSTIFT	PERNO SUPERIOR BISAGRA
41	R65210020	3	PORTAFUSIBILE BARRA DIN 5x20	FUSE CARRIER	PORTE-FUSIBLE	SICHERUNGSHALTER	PORTAFUSIBILE
42	R65240030	1	PRESSACAVO PG 107 Z/29 (RACCORDO)	FAIRLEAD	PRESSE CABLE	ZUGENTLASTUNG	PRENSACABLES
43	R58002560	1	PRESSORE FERMO PORTA M-V/120- 220	SCREW FOR LOWER DOOR HINGE	VIS POUR CHARNIERE INFERIEURE	DRUCKSCHRAUBE F. UNTERERS TUERSCHARNIER	TORNILLO PARA BISAGRA INFERIOR
44	R65090220	1	PROGRAMMAT. 1 CAMME V220/50HZ 1 CIRCUITO	DAMPER SYSTEM	SORTIE EVAPORATION MOUFLE	DAMPFABLASS-STELLMOTOR	MOTOR RESPIRADERO COMPLETO
45	R62090478	1	RACC. INTERMEDIO A GOMITO D.10 PM0310E	ELBOW PIPE FITTING	COURBE AVEC QUEUE	STUCK MIT SCHAFT	RACOR CON CODO
46	R62090458	1	RACC. INTERMEDIO DIRITTO D.10 PM0410E	PIPE FITTING	COURBE	STUCK	RACOR
47	R65110510	1	REGOL. PORTATA ROSSO ALPHATECH. 1.5LT/H	1.5 LT/H WATER FLOW REDUCER	REGULATUER DE DEBIT 1.5 LT.	DURCHFLOSSMONDERER 1.5 L/STD.	REGULADOR DE CAUDAL 1.5 LT.
48	R65020421	4	RESISTENZA 15000W 230V BOILER ME/220 TRI	STEAM GENERATOR HEATING ELEMENT 15000W	RESISTANCE CHAUDIERE 15000W	BOILER HEIZKOERPER 15000W	RESISTENCIA BOILER 15000W
49	R65011250	2	RESISTENZA CIRC.15000W 230V CAMME/VE 210-	CHAMBER HEATING ELEMENT 15000W	RESISTANCE MOUFLE 15000W	GARRAUM HEIZKOERPER 15000W	RESISTENCIA CAMARA 15000W
50	R65011310	2	RESISTENZA CIRC.15000W 230V CAMME-VE/110-	CHAMBER HEATING ELEMENT 15000W	RESISTANCE MOUFLE 15000W	GARRAUM HEIZKOERPER 15000W	RESISTENCIA CAMARA 15000W
51	R58004010	2	ROND.FISS.VENTOLA D 30/12.5	FAN WASHER Ø 30/12.5	RONDELLE TURBINE Ø 30/12.5	UNTERLEGSCHEIBE Ø 30/12.5	ARANDELA FIJACION TURBINA Ø 30/12.5
52	R58002570	1	RONDELLA 30/1.5X3 M-V/120-220	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHEIBE	ARANDELA
53	R69090360	2	RUOTA GIR.DOPPIA C/FR. D.100 (5945UAP100)	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
54	R69090350	2	RUOTA GIR.DOPPIA D.100 (5940UAP100)	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
55	R65320220	3	SONDA "K" 6X80 1,5ML. TESTA RASTREM.20mm	PROBE "K" 6X80 1,5ML.	SONDE "K" 6X80 1,5ML.	FUEHLER "K" 6X80 1,5ML.	SONDA "K" 6X80 1,5ML.
56	R65320010	2	SONDA LIVELLO TL 10/B	LEVEL PROBE	SONDE DE NIVEAU	WASSERSSTANDSFUEHLER	SONDA NIVEL
57	R65160550	2	SUPP. TERMICO 3RU1916-3AA01 SIEMENS	THERMAL SUPPORT	SUPPORT THERMIQUE	THERMISCHE UNTERSTÜTZUNG	APOYO TÉRMICO
58	R69150110	1	TAPPO FEMMINA G 1"1/4 PP+25%FV NERO	COVER	BOUCHON	ABDECKUNG	TAPON
59	R62100108	1	TAPPO ROSSO D.10 (PM0810R)	RED COVER	ROUGE BOUCHON	ROTEN ABDECKUNG	TAPON ROJO
60	R58005070	1	TAPPO TANICA VERDE x CALOUT	GREEN COVER	VERT BOUCHON	GRÜNEN ABDECKUNG	TAPON VERDE
61	R65140380	2	TELERUTTORE 3RT1016-1AP02	CONTACTOR	CONTACTEUR	SCHUETZ	CONTACTOR
62	R65140400	12	TELERUTTORE 3RT1025-1AL20 SIEMENS	CONTACTOR	CONTACTEUR	SCHUETZ	CONTACTOR
63	R65160620	2	TERM.MOT.3RU1116-1BB0 1,4-2,0 SIEMENS	THERMIC PROTECTION 3RU1116-1BB0 1,4-2,0	PROTECTION THERMIQUE 3RU1116-1BB0 1,4-2,0	MOTORSCHUTZSCHALTER 3RU1116-1BB0 1,4-2,0	TERMICO 3RU1116-1BB0 1,4-2,0
64	R65070350	1	TERMOSTATO SICUR. 360°C -25K 55.32572.8	THERMOSTAT	THERMOSTAT	THERMOSTAT	TERMOSTATO
65	R65070081	1	TERMOSTATO SICUR. BOILER M/106532522852	THERMOSTAT	THERMOSTAT	THERMOSTAT	TERMOSTATO
66	R65180420	1	TRASF.RE 20VA 0-220-240/12V MOD.1.63.16	TRANSFORMER 20VA	TRANSFORMATEUR 20VA	TRANSFORMATOR 20VA	TRANSFORMADOR 20VA
67	R65180430	1	TRASF.RE 40VA 0-220-240/12V MOD.1.63.82	TRANSFORMER 40VA	TRANSFORMATEUR 40VA	TRANSFORMATOR 40VA	TRANSFORMADOR 40VA
68	R80150000	3	TUBO PE 10MMX7 AZZURRO PM950612E	BLUE PIPE	TUBE	LEITUNG	TUBO
69	R80120060	5	TUBO SILIC. TRASP.SR60/TR 7/12.	PIPE	TUBE	LEITUNG	TUBO
70	R58006160	2	UGELLO COND.D.0,8 CODOLO CIL.10	NOZZLE	BEC	DÜSE	BOQUILLA
71	R65110560	1	VALV. A SFERA MOTOR. 220V 3/4".	STEAM GENERATOR DRAIN MOTORIZED VALVE	DRAINAGE CHAUDIERE	BOILERABLAUFVENTIL	VALVULA DE BOLA MOTORIZADA
72	R65060050	4	VENTILATORE COMPATTO D.120 4715MS 23T	COMPONENTS VENTILATION MOTOR D.120	MOTEUR DE REFROIDISSEMENT D.120	ABKÜHLUNGS MOTOR D.120	MOTOR DE ENFRIAMIENTO D.120
73	R75400440	2	VENTOLA D.350X114/12 50HZ P.D.	FAN	TURBINE	LUEFTERRAD	PALA VENTILADOR
74	R58004000	2	VITE FISS.VENTOLA M/12X1.5 SX .	FAN SCREW M12x1.5 SX	VIS DE BLOCAGE TURBINE M12x1.5 SX	VENTILATORSCHRAUBE M12x1.5 SX	TORNILLO FIJACION TURBINA M12x1.5 SX
75	R61020562	2	VITE TE A2 M 6X55 UNI 5737.	MOTOR SCREW TE A2 M6x55	VIS DE BLOCAGE MOTEUR TE A2 M6x55	MOTORSCHRAUBE TE A2 M6x55	TORNILLO MOTOR TE A2 M6x55
76	R62200028	1	LANCIA DI LAVAGGIO SENZA TUBO	SHOWER HANDLE	POIGNEE DOUCHETTE	GRIFF F. HANDBRAUSE	MANGO DUCHA
77	R62200058	1	GOMMA 1/2"X1/2"X2.5M LANCIA L.2500mm	FLEXIBLE PIPE SHOWER	TUBE FLEXIBLE DOUCHETTE	SCHAUCH FUER HANDBRAUSE	TUBO FLEXIBLE DUCHA
78	R70030040	2	GUARNIZIONE D.16X24 3/4 GOMMA.	GASKET D.16X24 3/4	JOINT D.16X24 3/4	DICHTUNG D.16X24 3/4	JUNTA D.16X24 3/4
79	R70030030	1	GUARNIZIONE D. 11X19 1/2"	GASKET D. 11X19 1/2"	JOINT D. 11X19 1/2"	DICHTUNG D. 11X19 1/2"	JUNTA D. 11X19 1/2"
80	R69180300	1	SUPPORTO IN PLAST. X DOCCIONE ESTERNO	HOLDER	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE

**TAV. A**

**KME 202 S**



POS.	COD.	Pz.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN
P1	R11214060	1	PORTA ESTERNA K_202	EXTERNAL DOOR	PORTE D'EXTERNAL	AUSSENTÜR	PUERTA EXTERNA
P2	R11437930	1	BANDELLA DI TAMPONAMENTO K_202	CLOSING PLATE	TÔLE DE FERMETURE	VERSCHLUBLEISTE	PLACA DE CIERRE
P3	R71201870	1	VETRO INTERNO PORTA K_201-202	INNER DOOR GLASS	VERRE INTERIEUR PORTE	INNERES TÜRGLAS	VIDRIO INTERNO PUERTA
P4	R58006861	2	FULCRO X BANDELLA INS. MOLLA	CLOSING PLATE RORAZIONE PIVOT	AXE ROTATION TÔLE DE FERMETURE	DREH	PIVOTE DE CIERRE DE LA PLACA RORAZIONE
P5	R58006910	2	FULCRO FISSAGGIO BANDELLA	PIVOT	AXE	DREHBOLZEN F.VERSCHLUBLEISTE	PIVOTE
P6	R65491250	1	KIT MOLLE BANDELLA TAMPONAMENTO	CLOSING PLATE SPRING ASSEMBLY	KIT RESSORTS TÔLE DE FERMETURE	FEDERSATZ F.VERSCHLUBLEISTE	KIT RESORTE DE PLACA DE CIERRE
P7	R11207670	2	ASS.ASTINA AZ. PUNTONE K_201-202	ROD	CREMAILLÈRE	VERSCHLUSSTANGE	EJE
P8	R03200970	1	ASS.FLANGIA BOCCOLA POST.	DOOR LOCK REAR FLANGE	FLASQUE POSTERIEUR PORTE	FLANSCH	BRIDA SOPORTE POSTERIOR
P9	R11205340	1	ASS.PERNO MANIGLIA M-V/201-202	DOOR HANDLE PIN	AXE MANOEUVRE	SCHLIESSNASE AM TÜRGRIF	PERNO MANETA
P10	R11100311	1	GRUPPO CHIUSURA COMPLETA K_201-202	DOOR CATCH KIT	ENSSEMBLE FERMETURE PORTE	VERSCHLUSSSATZ	MANIJA DE LA PUERTA
P11	R69010740	1	TAPPO MAN. BLU GR.6303 C/ANELLO CROM.	DOOR HANDLE	POIGNEE DE PORTE	GRIFFKORPUS	CUERPO MANETA
P12	R69010810	1	MANIGLIA BLU GR.6303 VERS.2011	HANDLE	POIGNEE	TÜRGRIF	MANGO MANETA
P13	R58004781	1	GANCIO PERNO MANIGLIA C/NOTT. M/120-220	DOOR HANDLE HOOK	DECLIC AXE MANOEUVRE	HAKEN F. TÜRGRIF	GANCHO PERNO MANETA
P14	R58001760	2	CERNIERA FISSA VETRO SR2000	HINGE	CHARNIÈRE	SCHARNIER	BISAGRA
P15	R58001770	2	PERNO CERNIERA VETRO SR2000	INNER GLASS HINGE PIN	PIVOT CHARNIÈRE VERRE INTERIEUR	SCHARNIERBOLZEN F. INNENSCHIEBE	PERNO BISAGRA VIDRIO INTERNO
P16	R58001780	2	FERMO VETRO PORTA P2000	INNER GLASS CATCH KIT	ENSEMBLE ARRET VERRE INTERIEUR	VERSCHLUSSSATZ F. INNENSCHIEBE	KIT FIJACION VIDRIO INTERNO
P17	R70050180	9	DISTANZIALE VETRO 15x8 SIL.55SH M4x12 A2	THICKNESS	EPAISSEUR	DICKE	ESPEJOR
P18	R65265100	1	MICRO PORTA MAGNETICO COMPLETORIC.	DOOR SWITCH	MICRO PORTE	TÜRSCHALTER	MICRO PUERTA
P19	R70044362	1	GUARNIZIONE BATTUTA CAR.C/TAMP.K_202	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
P20	R80100910	0,4	PROFILO GUARNIZIONE BANDELLA	CLOSING PLATE GASKET	JOINT TÔLE DE FERMETURE	DICHTUNG F.VERSCHLUBLEISTE	JUNTA PARA PLACA DE CIERRE
P21	R80100100	3,58	PROFILO GUARN.2 CRISTALLI	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
P22	R11401440	2	CALOTTA LAMPADA SR.2000	LAMP COVER	CALOTTE DE PROJECTEUR	LAMPENKALOTTE	CUBIERTA LAMPARA
P23	R11401450	2	FLANG.STAMP.VETRO LAMP. SR2000.	GLASS HOLDER LAMP FLANGE	BRIDE ARRET-VERRE ECLAIRAGE	FLANSCH F.LAMPENVERGLASUNG	TAPA CRISTAL LAMPARA
P24	R71500150	2	VETRO LAMPADA P2000	GLASS LAMP	VERRE PROTECTION LAMPE	LAMPEGLAS	VIDRIO LAMPARA
P25	R70044200	2	GUARNIZIONE VETRO LAMPADA P2000	LAMP GASKET	JOINT VERRE ECLAIRAGE	LAMPENDICHTUNG	JUNTA VIDRIO CUBRELAMPARA
P26	R65270450	2	PORTAL. STUCCHI ART.216	LIGHT SOCKET	DOUILLE	LICHTKONTSCHALTER	PORTALAMPARA PARA LAMPARA HALOGENA
P27	R65270020	2	LAMPADA ALOGENA 20W 12V G4 49040	LIGHT 20W 12V G4	LAMPE 20W 12V G4	LAMPENHALTERUNG	LAMPARA HALOGENA 20W 12V G4
P28	R66110330	1	CABLAGGIO LUCI PORTA M-V/201-202	DOOR LAMPS CABLE SET	CABLES ECLAIRAGE PORTE	VERDRAHTUNG TURBELEUCHTUNG	CABLEADO LUCES PUERTA
P29	R61090052	1	VITE STEI M6x16	GRUB SCREW M6x16	VIS SANS TÊTE M6x16	SENKKOPFSCHRAUBE M6x16	TORNILLO SIN CABEZA M6X16
P30	R61600031	2	ANELLO ELASTICO RADIALE D.3,2 UNI 7434	ELASTIC RING	ANNEAU ÉLASTIQUE	ELASTISCHER RING	ANILLO ELASTICO
P31	R70044920	1	TELAIO GUARN. PORTA K_202	FRONT GASKET	JOINT FACADE	DICHTUNG DER FRONTSEITE	JUNTA FRONTAL
P32	R11103710	1	PORTA COMPLETA K_202	DOOR ASSEMBLY	PORTE COMPLETE	TÜR KOMPLETT	PUERTA COMPLETA



ATTENZIONE: PER ORDINARE I RICAMBI, SPECIFICARE SEMPRE IL MODELLO DI FORNO ED IL NUMERO DI MATRICOLA  
ATTENTION: WHEN ORDERING SPARE PARTS, PLEASE ALWAYS SPECIFY THE OVEN MODEL AND THE SERIAL NUMBER

ATTENTION: POUR COMMANDER DES PIECES, MERCI DE SPECIFIER TOUJOURS LE MODELE DU FOUR ET LE NUMERO DE SERIE  
ACHTUNG: UM ERSATZTEILE ZU BESTELLEN, BITTE IMMER OFEN-MODELL UND SERIENNUMMER GEBEN.

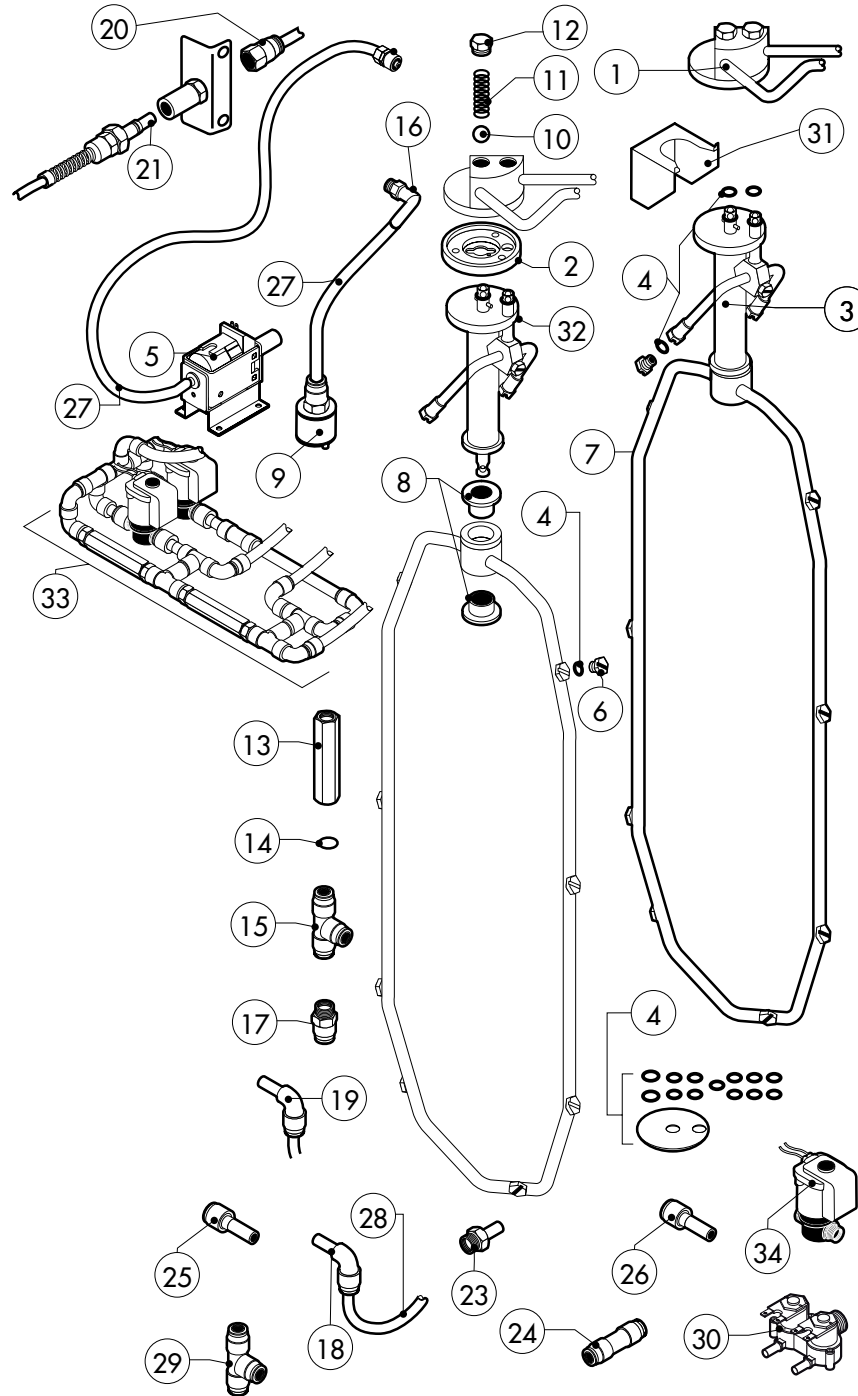
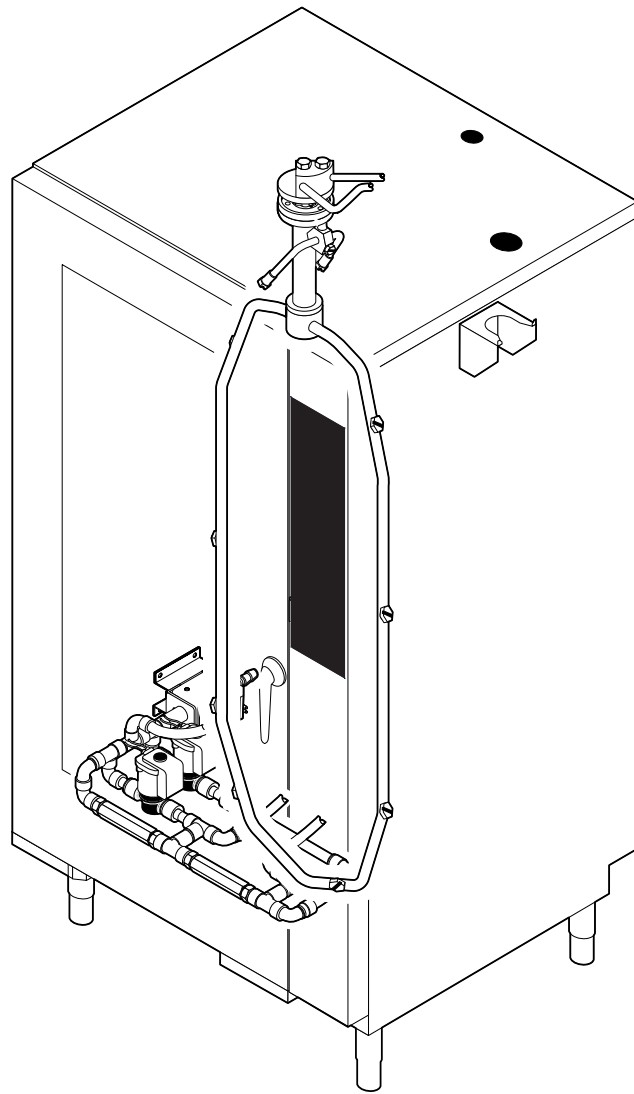
ed. 0614

POS.	COD.	Pz.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN
1	R65302110	1	SCHEDA "S" 2009 COMPLETA+ESPANSIONE	CONTROL PANEL PC BOARD "S" MOD + EXPANSION	PLATINE ÉLECTRONIQUE COMPLÈTE "S" + EXPANSION	STEUERPLATINE KOMPLETT "S" + ESPANSION	PLACA COMPLETA "S" + EXPANSION
2	R65302250	1	SCHEDA BASE "S" 2009	MAIN PC BOARD "S" 2009	FICHE PANNEAU PRINCIPAL "S" 2009	HAUPTPLATINE "S" 2009	PLACA BASE "S" 2009
3	R65302240	1	SCHEDA TASTIERA "S" 2009	RELAY PC BOARD "S" 2009	FICHE PANNEAU COMMANDES "S" 2009	TASTAURPLATINE "S" 2009	PLACA PULSADORES "S" 2009
4	R65302260	1	SCHEDA ESPANSIONE "S" 2009	CONTROL PC BOARD "S" 2009	FICHE ELECTRON. CONTROLE "S" 2009	ESPANSIONSPLATINE "S" 2009	PLACA EXPANSION "S" 2009
5	R65301940	2	ENCODER LCD "X" SR.2006	FRONT PC BOARD ENCODER	ENCODER PLATINE	ENCODER F. PLATINE	ENCODER PLACA ELECTRONICA
6	R65301960	1	SCHEDA BUZZER TOP LCD "X" Sr.2006	PC BOARD BUZZER	SONNERIE PLATINE	PLATINENSUMMER	ZUMBADOR PLACA ELECTRONICA
7	R65321102	1	SONDA AL CUORE K 4 PUNTI 6 PIN.IMP.2012	CORE TEMPERATURE PROBE	SONDE A COEUR	KERNTEMPERATURFUEHLER	SONDA AL CORAZON
8	R65321110	1	CONNETTORE FEMM. S/CUORE 6 PIN	CORE TEMPERATURE PROBE FEMALE CONNECTOR	CONNECTEUR FEMELLE POUR SONDE A COUER	STECKDOSE F. KERNTEMPERATURFUEHLER	CONECTOR HEMBRA PARA SONDA AL CORAZON
9	R65321020	1	TAPPO X CONNETTORE 4 PIN.	COVER FOR CONNECTOR	BOUCHON POUR CONNECTEUR	ABDECKUNG STECKDOSE	TAPON PARA CONECTOR
10	R86020400	1	VALIGETTA X SONDA AL CUORE TRASPARENTE	CORE TEMPERATURE PROBE BOX	PETITE VALISE SONDE A COEUR	TASCHE F. KERNTEMPERATURFUEHLER	ESTUCHE DE SONDA AL CORAZON
11		1	TASTIERA	PLATE	PLAQUE	BEDIENUNGSFOLIE	TARJETA
12	R69030280	2	MANOPOLA ENCODER D.42 BLU FA 6264	KNOB KIT	POIGNEE COMMANDE	DREHKNOPF	PULSADOR MANETA
13	R65321290	1	ASS. TAPPO PER PRESA USB 2012	COVER	BOUCHON	ABDECKUNG	TAPON
14	R65321250	1	BOCCOLA PER PRESA USB 2012	BUSH	DOUILLE	BUSCH	CASQUILLO
15	R58004380	1	DADO PER PRESA USB 2012	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
16	R65010350	1	CAVO COLL. SCHEDA/PRESA USB HEART L=750	PC BOARD CONNECETION USB	CABLE USB POUR LA PLATINE	REIHENKABLE USB FÜR PLATINEVERBINDUNG	CABLE USB CONEXIÓN FICHA
17	R80100100	2,2	PROFILO GUARN. NERO 2CRISTALLI DIS.031005	GASKETS	JOINT	RINGDICHTUNG	JUNTA

**ATTENZIONE:** PER TENSIONI SPECIALI, SPECIFICARE SEMPRE IL MODELLO DI FORNO ED IL NUMERO DI MATRICOLA  
**ATTENTION:** FOR SPECIAL VOLTAGES, PLEASE ALWAYS SPECIFY THE OVEN MODEL AND THE SERIAL NUMBER

**ATTENTION:** POUR TENSIONS SPÉCIALES, MERCI DE SPÉCIFIER TOUJOURS LE MODÈLE DU FOUR ET LE NUMÉRO DE SÉRIE  
**ACHTUNG:** BEI SONDRSPANNUNGEN, BITTE IMMER OFEN-MODELL UND SERIENNUMMER GEBEN.

ed. 0614





**ATTENZIONE:** PER ORDINARE I RICAMBI, SPECIFICARE SEMPRE IL MODELLO DI FORNO ED IL NUMERO DI MATRICOLA  
**ATTENTION:** WHEN ORDERING SPARE PARTS, PLEASE ALWAYS SPECIFY THE OVEN MODEL AND THE SERIAL NUMBER

**ATTENTION:** POUR COMMANDER DES PIÈCES, MERCI DE SPECIFIER TOUJOURS LE MODÈLE DU FOUR ET LE NUMÉRO DE SÉRIE  
**ACHTUNG:** UM ERSATZTEILE ZU BESTELLEN, BITTE IMMER OFEN-MODELL UND SERIENNUMMER GEBEN.

ed. 0614

POS.	COD.	Pz.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN
1	R11214290	1	ASS.BLOCCO EST.LAV.CAM.K_G202	WASHING SYSTEM EXTERNAL ASSEMBLY	ENSEMBLE EXTERIEUR DU LAVAGE	EXTERNE WASCHARMBEFESTIGUNG	BLOQUE EXTERNO LAVADO
2	R58004960	1	FLANGIA INTERNA LAVAGGIO	WASHING SYSTEM INNER FLANGE	BRIDE INTERIEUR BRAS DE LAVAGE	INNEN FLANSCH WASCHARMBEFESTIGUNG	PLATINA INTERNA LAVADO
3	R11100540	1	BRACCIO LAVAGGIO COMPLETO M/202	WASHING DEVICE ASSEMBLY	BRAS DE RINCAGE COMPLET	WASHARM KOMPLETT	BRAZO LAVADO COMPLETO
4	R70045100	1	KIT GUARNIZIONI	GASKETS KIT	ENSEMBLE JOINTS	DICHTUNGSSATZ	KIT JUNTAS
5	R65110600	1	POMPA ELETTROM.A PIS.OSC.ET508.	DETRGENT PUMP	POMPE DETERGEANT	REINIGERPUMPE	BOMBA DETERGENTE
6	R62210032	8	UGELLO LAVAGGIO 1,3 L/MIN	1,3 L/MIN RINSING JET	GICLEUR LAVAGE 1,3 LITRE/MINUTE	SPULDUSE REINIGUNG 1,3L/MIN	INYEKTOR LAVADO 1,3 L/MIN
7	R62210052	4	UGELLO OVK 110ø 0,30 L/MIN 1,5BAR	0,30 L/MIN DETERGENT JET	GICLEUR DETERGENT 0,30 LITRE/MINUTE	SPULDUSE REINIGER 0,30 L/MIN	INYEKTOR DETERGENTE 0,30 L/MIN
8	R58004980	2	BOCCOLA ROTAZIONE BRACCIO LAVAGGIO	WASHING DEVICE ROTATION BUSH	COQUILLE ROTATION BRAS LAVAGE	DEEHBUCHESE F. WASCHARM	CASQUILLO ROTACION BRAZO LAVADO
9	R65110650	1	VALVOLA DI FONDO PER FILTRO GM.060.35	BOTTOM FILTER	FILTER POUR TUBE DETERGEANT	ANSAUGFILTER F. REINIGUNGSSCHAUCH	VÁLVULA DE FONDO TUBO DEL LIMPIADOR
10	R62220012	2	SFERA D. 14	SPHERA D.14	SPHERE D. 14	VERSCHLUSSKUGEL D.14	ESFERA D.14
11	R61620041	2	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	MUELLE
12	R58005000	2	TAPPO MASCHIO 1/2"	1/2" MALE COVER	BOUCHON 1/2"	MUTTERSTOPFEN 1/2"	TAPON MACHO 1/2"
13	R65110680	2	VALVOLA ANTIRITORNO J.G. 10SCV	ANTI-BACK FLOW	ANTIRETOUR	RUCKFLUSSVERHINDERER	ANTIRETORNO
14	R70010050	4	GUARNIZIONE OR 7,60x2,62	JOINT OR 7,60x2,62	OR GASKETS	RINGDICHTUNG 7,60X2,62	VIDRIO OR 7,60x2,62
15	R62090468	5	RACCORDO INTERMEDIO A "T" D.10	T MIDDLING PIPE FITTING D.10	RACCORD INTERMEDIAIRE A "T" D.10	MITTELVERBINDUNGSSTUCK D.10 "T"- FORMIG	RACOR INTERMEDIO TIPO "T" D.10
16	R62090678	2	RACC.A GOMITO C/CODOLO 8X8 PM220808E	ELBOW PIPE FITTING (WITH TANG) 8 X 8	COURBE AVEC QUEUE 8x8	WINKELVERBINDUNGSSTUCK 8X8 MIT SCHAFT	RACOR DE GOMA CON CODO 8x8
17	R62090688	1	RACC.TERMIN.DIR.FIL.CON.8X1/4 NC2500-P	8x1/4 STRAIGHT THREADED TERMINAL PIPE FITTING	RACCORD FILETE DROIT 8x1/4"	ENDVERBINDUNGSSTUCK 8x1/4" GESCHNITTEN	RACOR TERMINAL DERECHO ROSCADO 8x1/4"
18	R62090528	6	RACCORDO A GOMITO CON CODOLO 10x10	ELBOW PIPE FITTING (WITH TANG) 10 X 10	COURBE AVEC QUEUE 10x10	WINKELVERBINDUNGSSTUCK 10 X 10 MIT SCHAFT	RACOR DE GOMA CON CODO 10x10
19	R62090808	2	GOMITO CON CODOLO ø6-ø6 PM220606E	8X1/8 END SIDE PIPE FITTING (WITH TANG)	RACCORD AVEC QUEUE 8x1/8"	ENDVERBINDUNGSSTUCK 8 X 1/8" MOT SCHAFT	RACOR TERMINAL CON CODO 8x1/8"
20	R62090538	1	RACCORDO DIRITTO FEMMINA 1/4" PER TUBO D.8x6	1/4" FEMALE STRAIGHT PIPE FITTING FOR D.6X8 PIPE	RACCORD DROIT PARTIE FEMELLE 1/4" TUBE 6x8	VERBINDUNGSSTUCK 1/4" WEBL. FUR ROHR D.6X8	RACOR DERECHO HEMBRA 1/4" PARA TUBO D.6x8
21	R62090482	1	RACCORDO RAPIDO MASCHIO	RAPID MALE PIPE FITTING	RACCORD RAPIDE PARTIE MALE	SCHNELLEVERBINDUNG MANNL	RACOR RAPIDO MACHO
22	R62090638	1	RACC.RAP.FEMM.X LAV.FIL.FEMM VVPU40-F1/4	RAPID FEMALE PIPE FITTING	RACCORD RAPIDE PARTIE FEMELLE	SCHNELLEVERBINDUNG	RACOR RAPIDO HEMBRA
23	R62090608	2	RACCORDO TERMINALE C/CODOLO 8x1/8"	8X1/8 END SIDE PIPE FITTING (WITH TANG)	RACCORD AVEC QUEUE 8x1/8"	ENDVERBINDUNGSSTUCK 8 X 1/8" MOT SCHAFT	RACOR TERMINAL CON CODO 8x1/8"
24	R62090458	1	RACCORDO INTERMEDIO DRITTO D.10	PIPE FITTING	COURBE	STUCK	RACOR
25	R62090618	2	RACCORDO DIRITTO RIDUZIONE 10-8	REDUCTION PIPE FITTING	RACCORD DROIT REDUCTION	GERADE ANSCHLUSS-VERKLEINERUNG	RACOR DERECHO REDUCCION
26	R62090548	4	RACCORDO DIRITTO RIDUZIONE 10-6	REDUCTION PIPE FITTING	RACCORD DROIT REDUCTION	GERADE ANSCHLUSS-VERKLEINERUNG	RACOR DERECHO REDUCCION
27	R80150020	2	TUBO PE D.8mm x 6	PIPE	TUBE	LEITUNG	TUBO
28	R80150030	1	TUBO PE D.10mm x 7 (3 MT.)	PIPE	TUBE	LEITUNG	TUBO
29	R62090488	1	RACCORDO INTERMEDIO A "T" D.6 PM0206E	T MIDDLING PIPE FITTING	RACCORD INTERMEDIAIRE A "T"	MITTELVERBINDUNGSSTUCK "T"- FORMIG	RACOR INTERMEDIO TIPO "T"
30	R65110210	1	ELETT. 2 VIE 220V 50HZ X J.G..	SOLENOID VALVE 220V 50HZ WITH FLOW REDUCER	ELECTROVANNE 220V 50HZ AVEC REG.DE DEBIT	MAGNETVENTIL 220V 50HZ MIT DRUCKMINDERER	ELECTROVALVULA DOBLE 220V 50HZ C/ REDUCT.
31	R11402000	1	SUPPORTO ESTERNO BRACCIO LAVAGGIO	WASHING DEVICE EXTERNAL HOLDER	SUPPORT EXTERIEUR BRAS DE LAVAGE	WANDHALTERUNG FUR WASHARM	SOPORTE EXTERNO BRAZO LAVADO
32	R14102550	1	TUBO SUPPORTO BRACCIO LAVAGGIO T06-M/072	TUBE DEVICE SUPPORT WASHING	TUBE JE SUPPORTE DISPOSITIF LAVAGE	HALTERUNGSRÖHRWASCHRAUM	TUBO SUPORTE BRAZO LAVADO
33	R62300068	1	GRUPPO ANTIRIT.+SVUOT.COND.K_202	ANTI-BACK FLOW DEVICE ASSEMBLY	GROUPE JE COMPLÈTE ANTI-RETOUR	KOMPLET RÜCKFLUSSVENTIL SATZ	KIT ANTIRETORNO COMPLETO
34	R65110260	2	ELETTROV.SR.7 NA JOHN GUEST D.6 230V50HZ	SOLENOID VALVE D.6 230V 50HZ	ELECTROVANNE D.6 230V 50HZ	MAGNETVENTIL D.6 230V 50HZ	ELECTROVALVULA D.6 230V 50HZ
35	R70070080	1	TUBO GOMMA PER ALIMENTI Di13 De23 L=1MT	PIPE	TUBE	LEITUNG	TUBO

